

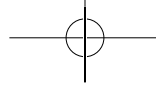


Anker Innovations Limited. All rights reserved. eufy Security and eufy Security Logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

51005002216 V01

User Manual

eufy Security Alarm Kit



English 01

Deutsch 09

Español 15

Français 21

Italiano 27

Nederlands 35

Português 40

لَعَرَبِيَّة 46

TABLE OF CONTENTS

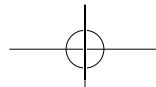
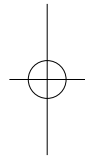
How the System Works 02

Adding Your Devices to the System 03

Key Features 05

Automation 06

Notice 07



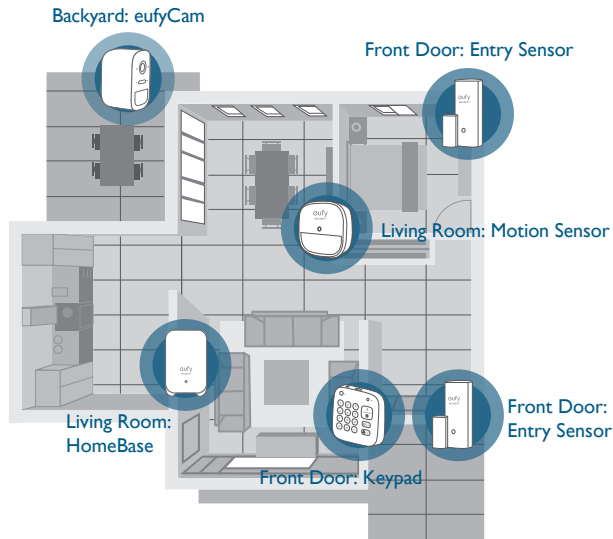
HOW THE SYSTEM WORKS

eufy Security Ecosystem

The eufy Security ecosystem includes a series of integrated devices, such as HomeBase, eufyCam, entry sensor, motion sensor, and Keypad. When these devices are connected to the HomeBase via the eufy Security app, the Homebase will monitor all the devices in your house to see if there are any issues. Once faults are detected, the HomeBase will set off an alarm or send notifications to alert users.

With HomeBase at the core of the network, each connected device complies with the security rules that are set in the eufy Security app for a given scenario. The eufy Security ecosystem allows for automation among all of your devices.

The following picture shows the eufy Security ecosystem.



ADDING YOUR DEVICES TO THE SYSTEM

Download the eufy Security App

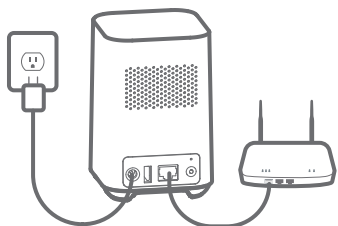
1. Download the eufy Security app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).



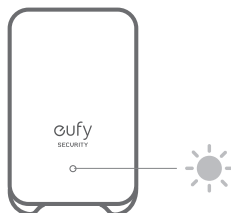
2. Sign up a eufy Security account.

Add HomeBase to the System

1. Power on the HomeBase, and then use the ethernet cable provided to connect HomeBase to your home router. The HomeBase can also be connected via Wi-Fi through the eufy Security app.



2. The LED indicator will turn blue (this may take up to 1 minute) when HomeBase is ready for setup.



3. Follow the on-screen instructions to add Homebase to the system and to complete the setup.

Add Other Devices

Follow the instructions in the Entry Sensor / Motion Sensor / Keypad User Manual to add each device to your system.

KEY FEATURES

Security Mode

On the eufy Security app, go to the Security page to set your security modes: Away, Home, Customize and Disarm. In each security mode, the device list displays all devices connected to the same HomeBase. You could customize whether the HomeBase rings an alarm or sends you alarm alert notifications when the device is triggered.

Away mode: All sensors are activated and your house will be monitored. The system is armed and operational. Any human or entry will be detected and an alarm will be triggered. Recommended using when you are away from home.

Home mode: Interior sensors are disabled, while exterior sensors are activated. Recommended using when you are at home and want to be alerted about any potential break-ins outside the house.

Customize mode: Recommended if you feel a customized security mode is needed to match your specific life requirements.

Disarm mode: All detection functions are disabled. No sensors are activated and no alarm alerts will be sent. Recommended using when you are experiencing issues with your devices. The Away, Home, and Customize modes can be edited. You can choose to push notifications or send alarm alerts on the eufy Security app.

Note: You can set a leaving delay and alarm delay in each mode.

- **Leaving Delay**

If you activate a security mode with an alarm action and you have to pass by a triggered device before leaving your house, you can set a delay time. The delay allows you to leave home without triggering any alarm. You should leave the house before the countdown ends.

By default, the leaving delay is disabled in each security mode. When you need to set leaving delay for a certain mode, you can select the device that needs the delay and determine a countdown from 0s to 300s.

- **Alarm Delay**

If you have activated a security mode that has a Homebase alarm action you can set a delay time before the alarm will sound. The alarm delay feature leaves you enough time to enter the house and switch the security mode on the Keypad before the alarm sounds.

By default, the alarm will sound immediately once any device is triggered. If you need to set alarm delay for a certain device, select the device that requires the delay, and set a time from 0s to 300s.

AUTOMATION

The Automation feature allows a device that is set as a trigger to activate other devices which are connected to the same HomeBase. For example, you can set the motion sensor as a trigger and specify the eufyCam action. Once the motion sensor detects movement, the eufyCam will start recording video.

You can create your own automation on the eufy Security app.

Open the eufy Security app homepage.

Tap the “Security” tab.

Tap the “Automation” tab. Choose a trigger and add an action as you desire. The automation will be activated automatically according to the settings you create.

NOTICE

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in fixed/mobile exposure condition. The min separation distance is 20cm.

Notice: Shielded cables


All connections to other computing devices must be made using shielded cables to maintain compliance with FCC regulations.

The following importer is the responsible party:

Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC

Address: 400 108th Ave NE Ste 400, Bellevue, WA 98004-5541

Telephone: 1-800-988-7973

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit www.eufylife.com.

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment.

RF exposure information: The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of $d=20$ cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 20cm distance between the device and the human body.

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Wi-Fi Operating Frequency Range: 2412~2472MHz for EU;

Wi-Fi Max Output Power: 17.13 dBm

SUB-1G Frequency range: 866~866.8 MHz;

SUB-1G Output Power: 5.492 dBm (ERIP)

The following importer is the responsible party (contact for EU matters only)

Importer: Anker Technology (UK) Ltd

Importer Address: Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham B11 2AA, United Kingdom



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IC RF Statement:

When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

INHALTS- VERZEICHNIS

Funktionsweise des Systems	10
Hinzufügen Ihrer Geräte zum System	11
Wesentliche Merkmale	13
Automatisierung	14

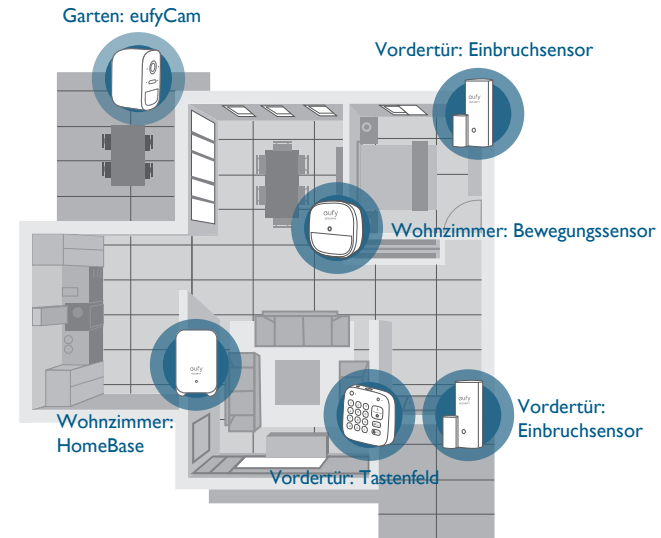
FUNKTIONSWEISE DES SYSTEMS

eufy Security Ökosystem

Das eufy Security Ökosystem umfasst eine Reihe integrierter Geräte, wie die HomeBase, eufyCam, den Eingangssensor, Bewegungssensor und das Tastenfeld. Wenn diese Geräte über die eufy Security-App mit der HomeBase verbunden werden, überwacht die HomeBase alle Geräte in Ihrem Haus, um nach eventuellen Problemen zu suchen. Sobald Defekte erkannt werden, löst die HomeBase einen Alarm aus oder versendet Benachrichtigungen, um Benutzer zu warnen.

Mit der HomeBase im Zentrum des Netzwerks erfüllt jedes verbundene Gerät die Sicherheitsvorschriften, die in der eufy Security-App für ein gegebenes Szenario festgelegt sind. Das eufy Security Ökosystem ermöglicht die Automatisierung all Ihrer Geräte.

Die folgende Abbildung zeigt das eufy Security Ökosystem.



HINZUFÜGEN IHRER GERÄTE ZUM SYSTEM

Laden Sie die eufy Security-App herunter

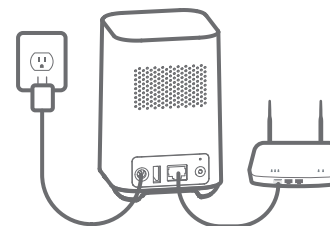
1. Laden Sie die eufy Security-App aus dem App Store (iOS-Geräte) oder bei Google Play (Android) herunter.



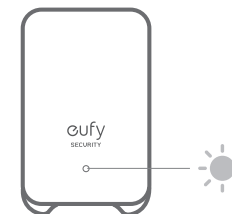
2. Richten Sie ein eufy Security-Konto ein.

HomeBase zum System hinzufügen

1. Schalten Sie die HomeBase ein und verbinden Sie sie anschließend über das mitgelieferte Ethernet-Kabel mit Ihrem Homerouter. Die HomeBase kann auch per WLAN über die eufy Security-App verbunden werden.



2. The LED-Anzeige wechselt zu Blau (dies kann bis zu 1 Minute dauern), wenn die HomeBase bereit für die Einrichtung ist.



3. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen, um die HomeBase zum System hinzuzufügen und die Einrichtung abzuschließen.

Andere Geräte hinzufügen

Befolgen Sie die Anweisungen im Eingangssensor-/ Bewegungssensor-/ Tastenfeld-Benutzerhandbuch, um jedes Gerät zu Ihrem System hinzuzufügen.

WESENTLICHE MERKMALE

Sicherheitsmodus

Navigieren Sie in der eufy Security-App zu der Security-Seite, um Ihre Sicherheitsmodi einzurichten: Nicht zuhause, Zuhause, Benutzerdefiniert und Entschärft. Die Geräteleiste zeigt in jedem Sicherheitsmodus alle Geräte an, die mit derselben HomeBase verbunden sind. Sie können einstellen, ob die HomeBase einen Alarm auslöst oder Ihnen Warnmeldungen sendet, wenn das Gerät ausgelöst wird.

Modus „Nicht zuhause“: Alle Sensoren werden aktiviert und Ihr Haus wird überwacht. Das System ist scharfgestellt und betriebsbereit. Jede Person oder jedes Eindringen wird erkannt und ein Alarm wird ausgelöst. Es wird empfohlen, diesen Modus zu verwenden, wenn Sie nicht zuhause sind.

Modus „Zuhause“: Die Innensensoren werden deaktiviert, während die Außensensoren aktiviert werden. Es wird empfohlen, diesen Modus zu verwenden, wenn Sie zuhause sind und über jedes potenzielle Eindringen außerhalb des Hauses informiert werden möchten.

Benutzerdefinierter Modus: Dieser Modus wird empfohlen, wenn Sie das Gefühl haben, dass Sie einen benutzerdefinierten Sicherheitsmodus benötigen, um Ihre spezifischen Lebensanforderungen zu erfüllen.

Entschärfter Modus: Alle Erkennungsfunktionen werden deaktiviert. Es werden keine Sensoren aktiviert und keine Alarmwarnungen versendet. Es wird empfohlen, diesen Modus zu verwenden, wenn Probleme mit Ihren Geräten auftreten. Die Modi „Nicht zuhause“, „Zuhause“ und „BEN“ können bearbeitet werden. Sie können das Senden von Benachrichtigungen oder das Senden von Alarmwarnungen in der eufy Security-App wählen.

Hinweis: Sie können in jedem Modus eine Verzögerung bei Verlassen des Hauses und eine Alarmverzögerung festlegen.

• Verzögerung bei Verlassen des Hauses

Wenn Sie einen Sicherheitsmodus mit Alarmaktion aktivieren und zum Verlassen Ihres Hauses an einem aktivierten Gerät vorbeigehen müssen, können Sie eine Verzögerungszeit einstellen. Durch die Verzögerung können Sie Ihr Haus verlassen,

ohne einen Alarm auszulösen. Sie sollten das Haus verlassen haben, bevor der Countdown endet.

Die Verzögerung bei Verlassen des Hauses ist in jedem Sicherheitsmodus standardmäßig deaktiviert. Wenn Sie für einen bestimmten Modus eine Verzögerung bei Verlassen des Hauses festlegen müssen, können Sie das Gerät auswählen, für das die Verzögerung erforderlich ist, und einen Countdown zwischen 0 Sek. und 300 Sek. festlegen.

• Alarmverzögerung

Wenn Sie einen Sicherheitsmodus mit HomeBase-Alarmaktion aktiviert haben, können Sie eine Verzögerungszeit festlegen, nach deren Ablauf der Alarm ertönt. Die Alarmverzögerungsfunktion lässt Ihnen ausreichend Zeit zum Betreten des Hauses und Wechseln des Sicherheitsmodus auf dem Tastenfeld, bevor der Alarm ertönt.

Standardmäßig ertönt der Alarm umgehend, nachdem ein Gerät ausgelöst wurde. Wenn Sie eine Alarmverzögerung für ein bestimmtes Gerät festlegen müssen, wählen Sie das Gerät aus, für das die Verzögerung erforderlich ist, und stellen Sie eine Zeit zwischen 0 Sek. und 300 Sek. ein.

AUTOMATISIERUNG

Durch die Automatisierung kann ein Gerät, das als Auslöser eingestellt ist, andere Geräte aktivieren, die mit derselben HomeBase verbunden sind. Sie können beispielsweise den Bewegungssensor als Auslöser festlegen und die Aktion der eufyCam spezifizieren. Sobald der Bewegungssensor eine Bewegung erkennt, beginnt die eufyCam mit der Videoaufnahme.

Sie können Ihre eigene Automatisierung in der eufy Security-App erstellen.

Öffnen Sie die Website der eufy Security-App.

Tippen Sie auf die Registerkarte „Sicherheit“.

Tippen Sie auf die Registerkarte „Automatisierung“. Wählen Sie einen Auslöser und fügen Sie eine beliebige Aktion hinzu. Die Automatisierung wird automatisch entsprechend den von Ihnen erstellten Schritten aktiviert.

TABLA DE CONTENIDOS

Funcionamiento del sistema	16
Adición de dispositivos al sistema	17
Características principales	19
Automatización	20
Aviso	07

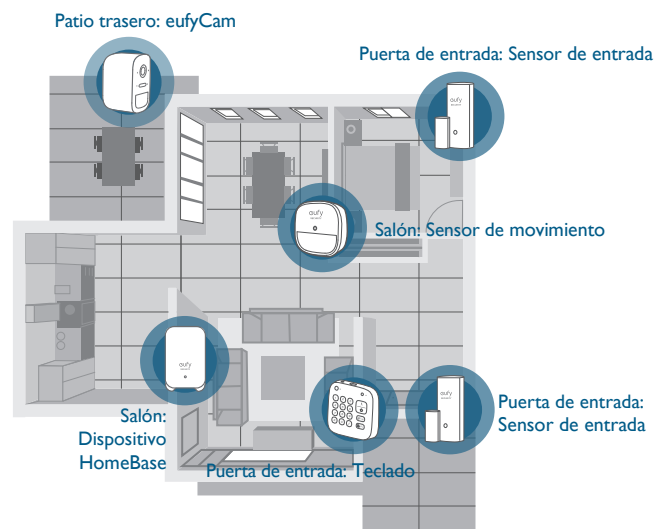
FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA

Ecosistema eufy Security

El ecosistema eufy Security está compuesto por una serie de dispositivos integrados, como HomeBase, eufyCam, sensores de entrada, sensores de movimiento y teclados. Cuando estos dispositivos se conectan al dispositivo HomeBase a través de la aplicación eufy Security, HomeBase supervisa todos los dispositivos instalados en el hogar para comprobar que no haya ningún problema. Si se detecta un error, el dispositivo HomeBase emitirá una alarma o enviará notificaciones para alertar al usuario.

Con el dispositivo HomeBase como núcleo de la red, todos los dispositivos conectados cumplen con las reglas de seguridad configuradas en la aplicación eufy Security para cada situación específica. El ecosistema eufy Security permite la automatización de todos los dispositivos.

En la siguiente imagen, se muestra el ecosistema eufy Security.



ADICIÓN DE DISPOSITIVOS AL SISTEMA

Descarga de la aplicación eufy Security

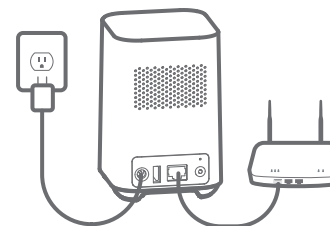
1. Descargue la aplicación eufy Security desde la App Store (dispositivos iOS) o Google Play (dispositivos Android).



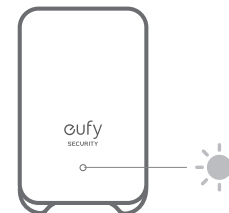
2. Regístrese para crear una cuenta eufy Security.

Adición del dispositivo HomeBase al sistema

1. Encienda el dispositivo HomeBase y, a continuación, conéctelo al router con el cable Ethernet suministrado. El dispositivo HomeBase también se puede conectar a través de Wi-Fi mediante el uso de la aplicación eufy Security.



2. Cuando el dispositivo HomeBase está listo para la configuración, el indicador LED se ilumina en color azul (puede tardar hasta 1 minuto).



3. Siga las instrucciones en pantalla para añadir el dispositivo HomeBase al sistema y completar la configuración.

Adición de otros dispositivos

Para añadir otros dispositivos al sistema (como sensores de entrada, sensores de movimiento o teclados), siga las instrucciones indicadas en el Manual del usuario del dispositivo correspondiente.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

Modo de seguridad

En la aplicación eufy Security, vaya a la página Seguridad para configurar los modos de seguridad: Fuera de casa, En casa, Personalizado y Desarmado. En cada modo de seguridad, la lista de dispositivos muestra todos los dispositivos conectados al mismo dispositivo HomeBase. Puede personalizar el comportamiento del dispositivo HomeBase cuando el dispositivo se activa: hacer sonar la alarma o enviar una notificación de alerta de alarma.

Modo Fuera de casa: se activan todos los sensores y se supervisa la casa. El sistema está armado y operativo. Se detectará cualquier humano o intrusión, y se activará una alarma. Se recomienda utilizar este modo cuando no esté en casa.

Modo En casa: se desactivan los sensores interiores, mientras que los sensores exteriores permanecen activos. Se recomienda utilizar este modo cuando esté en casa y desee que se emitan alertas sobre cualquier posible intrusión en el exterior de la casa.

Modo personalizado: se recomienda utilizar este modo cuando considere que requiere un modo de seguridad personalizado para satisfacer sus necesidades.

Modo Desarmado: se desactivan todas las funciones de detección. Se desactivan todos los sensores y no se emitirá ninguna alerta de alarma. Se recomienda utilizar este modo cuando experimente problemas con los dispositivos. Los modos Fuera de casa, En casa y Personalizado se pueden editar. Puede seleccionar si desea recibir notificaciones o enviar alertas de alarma en la aplicación eufy Security.

Nota: Puede configurar un retardo de salida y un retardo de alarma en todos los modos.

- **Retardo de salida**

Si activa un modo de seguridad con una acción de alarma y necesita pasar por un dispositivo activado antes de salir de la casa, puede configurar un tiempo de retardo. Este retardo le permite salir de la casa sin que se active una alarma. Debe haber salido de la casa antes de que finalice la cuenta atrás.

El retardo de salida está desactivado de forma predeterminada en todos los modos de seguridad. Cuando necesite configurar un retardo de salida para un modo específico, seleccione el dispositivo al que se aplicará el retardo y determine la duración de la cuenta atrás (de 0 a 300 segundos).

- **Retardo de alarma**

Si activa un modo de seguridad con una acción de alarma del dispositivo HomeBase, puede configurar un tiempo de retardo antes de que suene la alarma. La función Retardo de alarma le permite disponer de tiempo suficiente para acceder a la casa y desactivar el modo de seguridad a través del teclado antes de que la alarma empiece a sonar.

De forma predeterminada, la alarma empezará a sonar inmediatamente después de que se active cualquier dispositivo. Si necesita configurar un retardo de alarma para un dispositivo específico, seleccione el dispositivo al que se aplicará el retardo y determine la duración del retardo (de 0 a 300 segundos).

AUTOMATIZACIÓN

La función Automatización permite que un dispositivo configurado como “activador” active otros dispositivos conectados al mismo dispositivo HomeBase. Por ejemplo, puede configurar el sensor de movimiento como activador y especificar la acción de la cámara eufyCam. Cuando el sensor de movimiento detecte movimiento, la cámara eufyCam empezará a grabar.

Puede crear su propia configuración de automatización a través de la aplicación eufy Security.

Abra la página de inicio de la aplicación eufy Security.

Toque la pestaña Seguridad.

Toque la pestaña Automatización. Seleccione un activador y añada una acción. La automatización se activará automáticamente según la configuración que haya establecido.

TABLE DES MATIÈRES

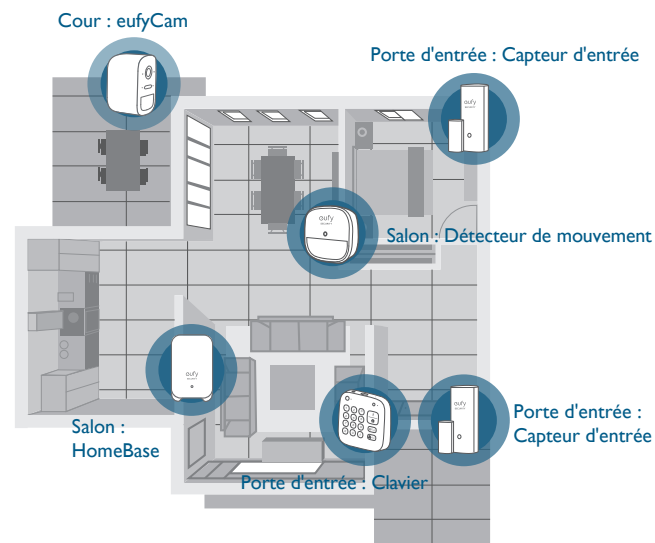
Fonctionnement du système	22
Ajout d'appareils au système	23
Fonctionnalités principales	25
Automation	26

FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME

eufy Security Ecosystem

L'écosystème eufy Security comprend une gamme d'appareils intégrés, comme HomeBase, eufyCam, un capteur d'entrée, un détecteur de mouvement et le Keypad. Lorsque ces appareils sont connectés au HomeBase par le biais de l'application eufy Security, le HomeBase surveille l'ensemble des appareils de votre domicile pour détecter tout problème. Si une défaillance est détectée, le HomeBase déclenche une alarme ou envoie des notifications aux utilisateurs.

Avec le HomeBase au cœur du réseau, chaque appareil connecté est conforme aux règles de sécurité définies dans l'application eufy Security pour un scénario donné. L'écosystème eufy Security permet une automatisation au sein de tous vos appareils. L'image suivante présente l'écosystème eufy Security.



AJOUT D'APPAREILS AU SYSTÈME

Télécharger l'application eufy Security

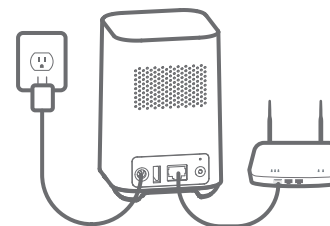
1. Téléchargez l'application eufy Security sur l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (Android).



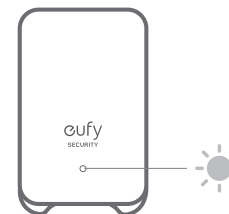
2. Inscrivez-vous à un compte eufy Security.

Ajouter le HomeBase au système

1. Mettez le HomeBase sous tension, puis utilisez le câble Ethernet fourni pour brancher le HomeBase au routeur de votre domicile. Le HomeBase peut également être connecté en Wi-Fi grâce à l'application eufy Security.



2. L'indicateur LED devient bleu (cela peut prendre 1 minute) lorsque le HomeBase est prêt à être configuré.



3. Suivez les instructions à l'écran pour ajouter le HomeBase au système et terminer la configuration.

Ajouter d'autres appareils

Suivez les instructions du manuel de l'utilisateur du capteur d'entrée/du détecteur de mouvement/du clavier pour ajouter chaque appareil au système.

FONCTIONNALITÉS PRINCIPALES

Mode Sécurité

Sur l'application eufy Security, rendez-vous sur la page Sécurité pour définir vos modes de sécurité : Absent, Présent, Personnalisé et Désactivé. Dans chaque mode de sécurité, la liste de l'appareil présente tous les appareils connectés au même HomeBase. Vous pouvez choisir si le HomeBase déclenche une alarme ou vous envoie une notification d'alerte en cas de déclenchement.

Mode absent : Tous les capteurs sont activés et votre maison est surveillée. Le système est activé et opérationnel. Toute personne ou entrée sera détectée et une alarme sera déclenchée. Utilisation recommandée quand vous n'êtes pas chez vous.

Mode présent : Les capteurs intérieurs sont désactivés, ceux à l'extérieur sont activés. Utilisation recommandée lorsque vous êtes chez vous et souhaitez être alerté de toute intrusion à l'extérieur.

Mode personnalisé : Recommandé si vous pensez qu'un mode de sécurité personnalisé est nécessaire pour répondre à vos exigences particulières.

Mode désactivé : Toutes les fonctions de détection sont désactivées. Aucun capteur n'est activé et aucune alerte ne sera envoyée. Utilisation recommandée en cas de problème avec vos appareils. Les modes Absent, présent et CUS peuvent être modifiés. Vous pouvez choisir des notifications Push ou des alertes sur l'application eufy Security.

Remarque : Vous pouvez définir un délai de départ et d'alarme dans chaque mode.

• Délai de départ

Si vous activez un mode de sécurité avec une action d'alarme et devez passer devant un appareil activé avant de quitter votre maison, vous pouvez définir un délai. Ce délai vous permet de sortir de votre domicile sans déclencher l'alarme. Vous devez quitter la maison avant la fin du compte à rebours.

Par défaut, le délai de départ est désactivé dans tous les modes de sécurité. Quand vous avez besoin de définir un délai de départ pour un mode donné, vous pouvez sélectionner l'appareil le nécessitant et définir un compte à rebours de 0 à 300 s.

• Délai d'alarme

Si vous avez activé un mode de sécurité avec une action d'alarme HomeBase, vous pouvez définir un délai avant le déclenchement de l'alarme. La fonctionnalité de délai d'alarme vous laisse assez de temps pour entrer dans la maison et modifier le mode de sécurité sur le clavier avant le déclenchement de l'alarme.

Par défaut, l'alarme se déclenche immédiatement une fois qu'un appareil est déclenché. Si vous avez besoin de définir un délai d'alarme pour un appareil donné, sélectionnez l'appareil le nécessitant et définissez un compte à rebours de 0 à 300 s.

AUTOMATISATION

La fonctionnalité d'automatisation permet à un appareil défini comme déclencheur d'activer d'autres appareils connectés au même HomeBase. Par exemple, vous pouvez définir le détecteur de mouvement comme déclencheur et spécifier l'action eufyCam. Quand le détecteur de mouvement détecte un mouvement, l'eufyCam commence à enregistrer.

Vous pouvez créer votre propre automatisation dans l'application eufy Security.

Ouvrez la page d'accueil de l'application eufy Security.

Appuyez sur l'onglet « Sécurité ».

Appuyez sur l'onglet « Automatisation ». Sélectionnez un déclencheur et ajoutez l'action de votre choix. L'automatisation sera activée automatiquement conformément aux paramètres définis.

INDICE DEI CONTENUTI

Funzionamento del sistema	28
Aggiunta di dispositivi al sistema	29
Funzionalità principali	31
Automation	32

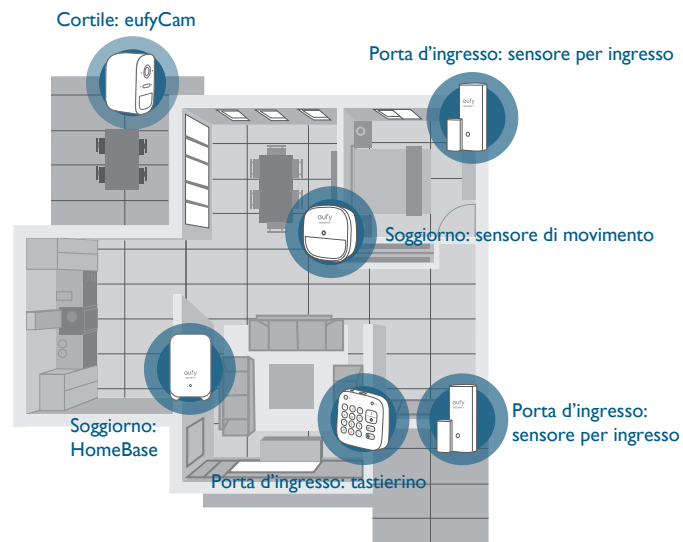
FUNZIONAMENTO DEL SISTEMA

Ecosistema eufy Security

L'ecosistema eufy Security include una serie di dispositivi integrati, come HomeBase, eufyCam, sensore di ingresso, sensore di movimento e tastierino. Quando questi dispositivi sono collegati a HomeBase tramite l'app eufy Security, HomeBase monitorerà tutti i dispositivi di casa per verificare la presenza di problemi. Una volta rilevati i guasti, HomeBase emetterà un allarme o invierà notifiche per avvisare gli utenti.

Con HomeBase al centro della rete, ogni dispositivo connesso è conforme alle regole di sicurezza impostate nell'app eufy Security per un determinato scenario. L'ecosistema eufy Security consente l'automazione tra tutti i dispositivi.

L'immagine seguente illustra l'ecosistema eufy Security.



AGGIUNTA DI DISPOSITIVI AL SISTEMA

Scaricare l'app eufy Security

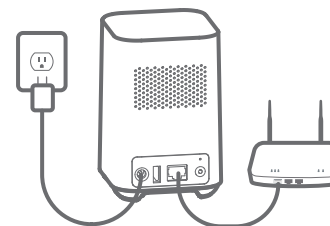
1. Scaricare l'app eufy Security dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).



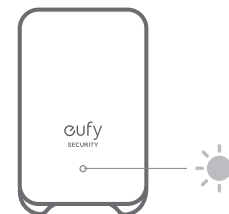
2. Registrarsi per creare un account eufy Security.

Aggiungere HomeBase al sistema

1. Accendere HomeBase, collegarlo al router di casa tramite il cavo Ethernet in dotazione. HomeBase può anche essere collegato tramite connessione Wi-Fi grazie all'app eufy Security.



2. La spia LED diventa blu (questa operazione potrebbe richiedere fino a 1 minuto) quando HomeBase è pronto per la configurazione.



3. Seguire le istruzioni visualizzate per aggiungere HomeBase al sistema e completare l'installazione.

Aggiungi altri dispositivi

Seguire le istruzioni nel Manuale Utente del sensore di ingresso/sensore di movimento/tastierino per aggiungere ciascun dispositivo al sistema.

FUNZIONALITÀ PRINCIPALI

Modalità di sicurezza

Nell'app eufy Security, accedere alla pagina Security (Sicurezza) per impostare la modalità di sicurezza: Assente, A casa, Personalizzato e Disattivato. In ciascuna modalità di sicurezza, l'elenco dei dispositivi mostra tutti i dispositivi collegati allo stesso HomeBase. È possibile personalizzare se quando il dispositivo viene attivato HomeBase emetterà un allarme o invierà notifiche di avviso di allarme.

Modalità Assente: tutti i sensori sono attivati e la casa sarà monitorata. Il sistema è attivo e operativo. Qualsiasi persona o entrata verrà rilevata e verrà attivato un allarme. Se ne consiglia l'uso quando si è lontani da casa.

Modalità A casa: i sensori interni sono disabilitati, mentre quelli esterni sono attivati. Se ne consiglia l'uso quando si è a casa e si desidera essere avvisati di eventuali intrusioni all'esterno dell'abitazione.

Modalità personalizzata: se ne consiglia l'uso se si ritiene che sia necessaria una modalità di sicurezza personalizzata per soddisfare le specifiche esigenze.

Modalità Disattivato: tutte le funzioni di rilevamento sono disabilite, non è attivato alcun sensore e non verranno inviati avvisi di allarme. Se ne consiglia l'uso in caso di problemi con i dispositivi. Le modalità Assente, A casa e PER possono essere modificate. È possibile scegliere di inviare notifiche o avvisi di allarme nell'app eufy Security.

Nota: è possibile impostare un ritardo di uscita e un ritardo allarme in ciascuna modalità.

• Ritardo di uscita

Se si attiva una modalità di sicurezza con un'azione di allarme ed è necessario passare da un dispositivo attivato prima di uscire di casa, è possibile impostare un ritardo. Il ritardo consente di uscire di casa senza attivare alcun allarme. È necessario uscire di casa prima che il conto alla rovescia finisca.

Per impostazione predefinita, il ritardo di uscita è disabilitato in ciascuna modalità di sicurezza. Quando è necessario impostare il ritardo di uscita per una determinata modalità, è possibile selezionare il dispositivo a cui applicare il ritardo e impostare un conto alla rovescia da 0 a 300 secondi.

• Ritardo allarme

Se si è attivata una modalità di sicurezza che prevede un'azione di allarme tramite HomeBase, è possibile impostare un ritardo prima che suoni l'allarme. La funzionalità di ritardo allarme lascia abbastanza tempo per entrare in casa e cambiare la modalità di sicurezza sul tastierino prima che suoni l'allarme.

Per impostazione predefinita, l'allarme suonerà immediatamente dopo l'attivazione di qualsiasi dispositivo. Se è necessario impostare il ritardo di uscita per un determinato dispositivo, selezionare il dispositivo a cui applicare il ritardo e impostare un conto alla rovescia da 0 a 300 secondi.

AUTOMAZIONE

La funzionalità di automazione consente a un dispositivo impostato come trigger di attivare altri dispositivi collegati allo stesso HomeBase. Ad esempio, è possibile impostare il sensore di movimento come trigger e specificare l'azione eufyCam. Una volta che il sensore di movimento rileva un movimento, eufyCam inizierà a registrare il video.

È possibile creare la propria automazione nell'app eufy Security.

Apri la home page dell'app eufy Security app.

Toccare la scheda "Security" (Sicurezza).

Toccare la scheda "Automation" (Automazione). Scegliere un trigger e aggiungere un'azione in base alle preferenze. L'automazione verrà attivata automaticamente in base alle impostazioni create.

INHOUDS- OPGAVE

De werking van het systeem	34
Uw apparaten toevoegen aan het systeem	35
Belangrijkste kenmerken	37
Automatisering	38
Kennisgeving	07

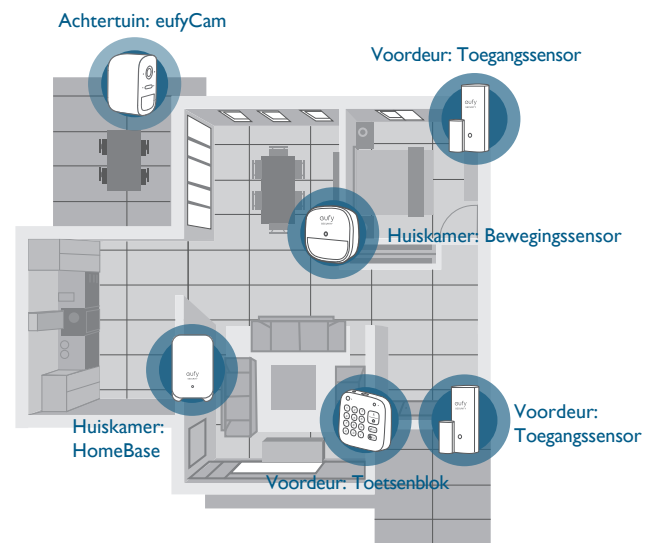
DE WERKING VAN HET SYSTEEM

eufy Security-ecosysteem

Het eufy Security-ecosysteem omvat een reeks geïntegreerde apparaten, waaronder HomeBase, eufyCam, een toegangssensor, een bewegingssensor en een toetsenblok. Wanneer deze apparaten via de eufy Security-app met de HomeBase zijn verbonden, monitort de HomeBase alle apparaten in uw huis om te zien of er problemen zijn. Zodra er problemen worden gedetecteerd, zal de HomeBase een alarm afgeven of meldingen sturen om gebruikers te waarschuwen.

Met HomeBase in de kern van het netwerk voldoet elk aangesloten apparaat aan de beveiligingsregels die in de eufy Security-app zijn ingesteld voor een bepaald scenario. Het eufy Security-ecosysteem zorgt voor automatisering van al uw apparaten.

De volgende afbeelding toont het eufy Security-ecosysteem.



UW APPARATEN TOEVOEGEN AAN HET SYSTEEM

De eufy Security-app downloaden

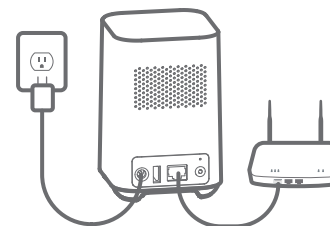
1. Download de eufy Security-app uit de App Store (iOS-apparaten) of Google Play (Android-apparaten).



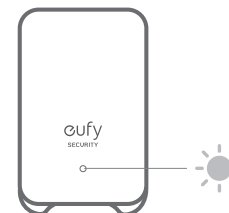
2. Meld u aan voor een eufy Security-account.

De HomeBase toevoegen aan het systeem

1. Schakel de HomeBase in en gebruik vervolgens de meegeleverde ethernetkabel om de HomeBase aan te sluiten op uw thuisrouter. De HomeBase kan ook via wifi worden verbonden met behulp van de eufy Security-app.



2. De led-indicator wordt blauw (dit kan 1 minuut duren) wanneer HomeBase klaar is voor de installatie.



3. Volg de instructies op het scherm om HomeBase toe te voegen aan het systeem en de installatie te voltooien.

Andere apparaten toevoegen

Volg de instructies in de gebruikershandleiding van de toegangssensor/ bewegingssensor/toetsenblok om elk van deze apparaten toe te voegen aan uw systeem.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

Beveiligingsmodus

Ga in de eufy Security-app naar de Security-pagina om uw beveiligingsmodi in te stellen: Afwezig, Thuis, Aangepast en Inactief. In elke beveiligingsmodus geeft de apparatenlijst alle apparaten weer die met dezelfde HomeBase zijn verbonden. U kunt zelf instellen of de HomeBase een alarm laat afgaan of u alarmmeldingen stuurt wanneer het apparaat wordt geactiveerd.

De modus Afwezig: Alle sensoren worden ingeschakeld en uw huis wordt bewaakt. Het systeem is actief en operationeel. Elke mens of binnenkomst wordt gedetecteerd en in geval van detectie wordt er een alarm geactiveerd. Aanbevolen voor gebruik wanneer u niet thuis bent.

De modus Thuis: De binnensensoren zijn uitgeschakeld, terwijl de buitensensoren zijn ingeschakeld. Aanbevolen voor gebruik wanneer u thuis bent en gewaarschuwd wilt worden voor inbraakpogingen buitenshuis.

De modus Aangepast: Aanbevolen als u een aangepaste beveiligingsmodus nodig hebt die is afgestemd op uw specifieke levensbehoeften.

De modus Inactief: Alle detectiefuncties zijn uitgeschakeld. Geen van de sensoren zijn ingeschakeld en er worden geen alarmmeldingen verzonden. Aanbevolen voor gebruik wanneer u problemen ondervindt met uw apparaten. De modi Afwezig, Thuis en Aangepast kunnen worden aangepast. U kunt ervoor kiezen om meldingen te pushen of alarmwaarschuwingen te verzenden via de eufy Security-app.

Opmerking: U kunt in elke modus een vertrekvertraging en alarmvertraging instellen.

• **Vtrekvertraging**

Als u een beveiligingsmodus met een alarmactie inschakelt en u een geactiveerd apparaat moet passeren voordat u uw huis verlaat, kunt u een vertragingstijd instellen. De vertraging stelt u in staat uw huis te verlaten zonder een alarm te activeren. U moet uw huis verlaten voordat de vertragingperiode afloopt.

De vertrekvertraging is standaard uitgeschakeld in elke beveiligingsmodus.

Als u de vertrekvertraging voor een bepaalde modus wilt instellen, kunt u het

apparaat selecteren waarvoor u de vertraging wilt instellen en vervolgens een vertragingperiode van 0 tot 300 seconden instellen.

• **Alarmvertraging**

Als u een beveiligingsmodus met een Homebase-alarmactie hebt ingeschakeld, kunt u een vertragingstijd instellen voordat het alarm afgaat. De alarmvertragingfunctie zorgt ervoor dat u voldoende tijd hebt om uw huis binnen te gaan en de beveiligingsmodus te wijzigen op het toetsenblok voordat het alarm afgaat.

Standaard gaat het alarm onmiddellijk af zodra een apparaat wordt geactiveerd. Als u een alarmvertraging voor een bepaald apparaat wilt instellen, selecteert u het apparaat waarvoor u de vertraging wilt instellen en stelt u een tijd in van 0 tot 300 seconden.

AUTOMATISERING

Met de automatiseringsfunctie kan een apparaat dat is ingesteld als trigger andere apparaten inschakelen die met dezelfde HomeBase zijn verbonden. U kunt bijvoorbeeld de bewegingssensor als trigger instellen en de eufyCam-actie opgeven. Zodra de bewegingssensor beweging detecteert, start de eufyCam met het opnemen van video.

U kunt uw eigen automatiseringsacties maken in de eufy Security-app.

Open de startpagina van de eufy Security-app.

Tik op het tabblad 'Beveiliging'.

Tik op het tabblad 'Automatisering'. Kies een trigger en voeg een gewenste actie toe. De automatiseringsactie wordt automatisch ingeschakeld volgens de door u gemaakte instellingen.

ÍNDICE CONTENTS

Como funciona o sistema	41
Adicionar os seus dispositivos ao sistema	42
Funcionalidades principais	44
Automation	45

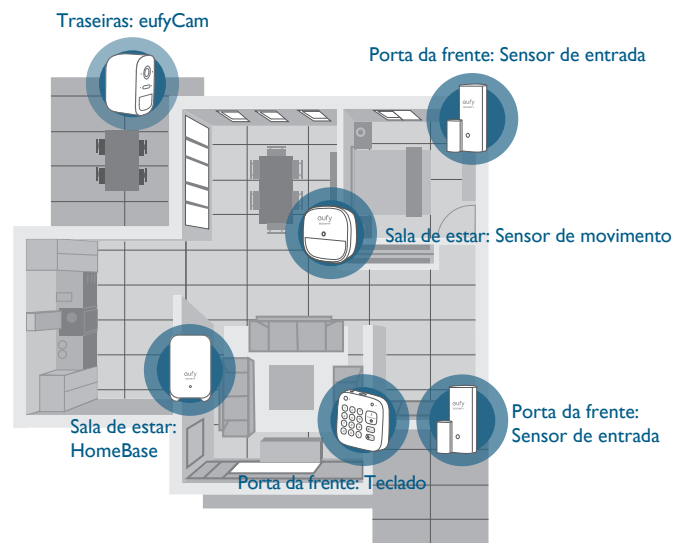
COMO FUNCIONA O SISTEMA

Ecosistema eufy Security

O ecossistema eufy Security inclui uma série de dispositivos integrados, como a HomeBase, a eufyCam, o sensor de entrada, o sensor de movimento e o teclado. Quando estes dispositivos estão ligados à HomeBase através da aplicação eufy Security, a HomeBase irá monitorizar todos os dispositivos em sua casa para ver se existem problemas. Quando forem detetadas falhas, a HomeBase irá acionar um alarme ou enviar notificações a alertar os utilizadores.

Com a HomeBase no centro da rede, cada dispositivo ligado cumpre as regras de segurança definidas na aplicação eufy Security para um determinado cenário. O ecossistema eufy Security permite a automação entre todos os seus dispositivos.

A imagem seguinte mostra o ecossistema eufy Security.



ADICIONAR OS SEUS DISPOSITIVOS AO SISTEMA

Transferir a aplicação eufy Security

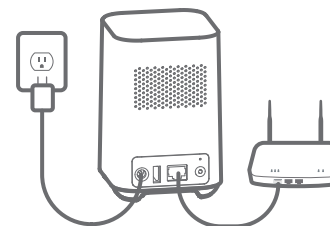
1. Transfira a aplicação Eufy Security a partir da App Store (dispositivos iOS) ou da Google Play (dispositivos Android).



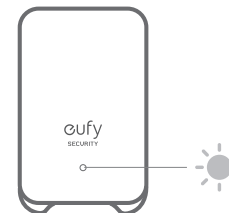
2. Crie uma conta eufy Security.

Adicionar a HomeBase ao sistema

1. Ligue a HomeBase e, em seguida, utilize o cabo de Ethernet fornecido para ligar a HomeBase ao seu router doméstico. A HomeBase também pode ser ligada por Wi-Fi através da aplicação eufy Security.



2. O indicador LED ficará azul (isto poderá demorar até 1 minuto) quando a HomeBase estiver pronta para configurar.



3. Siga as instruções no ecrã para adicionar a HomeBase ao sistema e para concluir a configuração.

Adicionar outros dispositivos

Siga as instruções no Manual do Utilizador do Sensor de entrada / Sensor de movimento / Teclado para adicionar cada dispositivo ao seu sistema.

FUNCIONALIDADES PRINCIPAIS

Modo de segurança

Na aplicação eufy Security, aceda à página Segurança para definir os seus modos de segurança: Fora, Em casa, Personalizado e Desarmar. Em cada modo de segurança, a lista de dispositivos apresenta todos os dispositivos ligados à mesma HomeBase. Pode personalizar o facto de a HomeBase tocar um alarme ou enviar-lhe notificações de alarme quando o dispositivo é acionado.

Modo Fora: todos os sensores estão ativados e a sua casa será monitorizada. O sistema está armado e operacional. Qualquer humano ou entrada será detetado e será acionado um alarme. É recomendada a utilização quando não se encontrar em casa.

Modo Em casa: os sensores no interior estão desativados, enquanto que os sensores no exterior estão ativados. É recomendada a utilização quando estiver em casa e quiser receber alertas sobre qualquer potencial invasão fora da casa.

Modo personalizado: recomendado se sentir que é necessário um modo de segurança personalizado para corresponder aos seus requisitos de vida específicos.

Modo desarmado: todas as funções de deteção estão desativadas. Nenhum sensor está ativado e não será enviado qualquer alerta de alarme. É recomendada a utilização quando estiverem a ocorrer problemas nos seus dispositivos. Os modos Fora, Em casa e PERS podem ser editados. Pode escolher receber notificações ou enviar alertas de alarme na aplicação eufy Security.

Nota: Pode definir um atraso de saída e um atraso do alarme em cada modo.

• Atraso de saída

Se ativar um modo de segurança com uma ação de alarme e tiver que passar por um dispositivo acionado antes de sair de casa, pode definir um tempo de atraso. O atraso permite-lhe sair de casa sem acionar qualquer alarme. Deve sair de casa antes de terminar a contagem.

Por defeito, o atraso de saída está desativado em cada modo de segurança. Quando precisar de definir um atraso de saída para um determinado modo, pode seleccionar o dispositivo que precisa do atraso e determinar uma contagem entre 0 e 300 segundos.

• Atraso do alarme

Se ativou um modo de segurança que possui uma ação de alarme da HomeBase, pode definir um tempo de atraso antes de soar o alarme. A funcionalidade de atraso do alarme dá-lhe tempo suficiente para entrar em casa e mudar o modo de segurança no teclado antes de soar o alarme.

Por defeito, o alarme soará imediatamente assim que um dispositivo for acionado. Se precisar de definir um atraso do alarme para um determinado dispositivo, pode seleccionar o dispositivo que precisa do atraso e definir um tempo entre 0 e 300 segundos.

AUTOMAÇÃO

A funcionalidade de Automação permite que um dispositivo que está definido como acionador ativar outros dispositivos ligados à mesma HomeBase. Por exemplo, pode definir o sensor de movimento como acionador e especificar a ação da eufyCam. Quando o sensor de movimento detetar movimento, a eufyCam iniciará a gravação de vídeo.

Pode criar a sua própria automação na aplicação eufy Security.

Abra a página inicial da aplicação eufy Security.

Toque no separador “Segurança”.

Toque no separador “Automação”. Escolha um acionador e adicione uma ação conforme pretendido. A automação será ativada automaticamente de acordo com as definições que criar.

جدول المحتويات

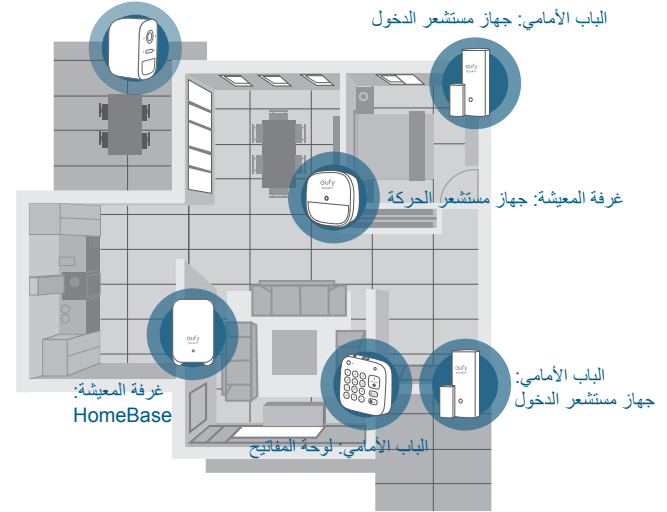
- 47 كيف يعمل النظام
- 48 إضافة أجهزتك إلى النظام
- 50 الميزات الرئيسية
- 51 التشغيل التلقائي

كيف يعمل النظام

eufy Security Ecosystem يتضمن eufy Security ecosystem سلسلة من الأجهزة المتكاملة، مثل HomeBase، و eufyCam، ومستشعر الدخول، ومستشعر الحركة، ولوحة المفاتيح. عند توصيل هذه الأجهزة بـ HomeBase من خلال تطبيق eufy Security، سيقوم Homebase بمراقبة كافة الأجهزة في منزلك لمعرفة ما إذا كانت هناك أية مشاكل. بمجرد اكتشاف الأعطال، سيقوم HomeBase بإطلاق إنذار أو إرسال إشعارات لتنبيه المستخدمين. مع وجود HomeBase في قلب الشبكة، يتوافق كل جهاز متصل مع قواعد الأمان التي تم تعيينها في تطبيق eufy Security لسيناريو معين. يسمح eufy Security ecosystem بإجراء التشغيل التلقائي بين جميع أجهزتك.

توضح الصورة التالية eufy Security ecosystem.

العناء الخلفي: eufyCam



إضافة أجهزتك إلى النظام

تنزيل تطبيق eufy Security

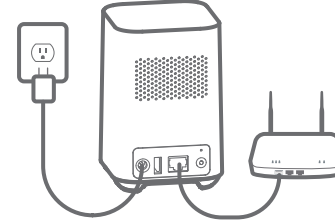
1. يمكنك تنزيل تطبيق eufy Security من App Store (للأجهزة التي تعمل بنظام iOS) أو من Google Play (للأجهزة التي تعمل بنظام Android).



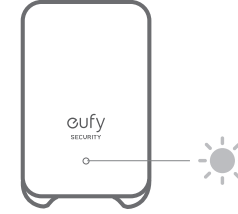
2. قم بتسجيل حساب eufy Security.

إضافة HomeBase إلى النظام

1. قم بتشغيل HomeBase، واستخدم بعد ذلك كابل إيثرنت المرفق بالجهاز لتوصيل HomeBase بالموجه المنزلي الخاص بك. يمكن أيضًا توصيل HomeBase عبر Wi-Fi من خلال تطبيق eufy Security.



2. سيتحوّل مؤشر LED إلى اللون الأزرق (قد تستغرق العملية دقيقة واحدة) عندما يصبح HomeBase جاهزًا للإعداد.



3. اتبع التعليمات على الشاشة لإضافة Homebase إلى النظام وإكمال الإعداد.

إضافة أجهزة أخرى

اتبع التعليمات الواردة في دليل مستخدم مستشعر الدخول / مستشعر الحركة / لوحة المفاتيح لإضافة كل جهاز إلى النظام.

التشغيل التلقائي

تسمح ميزة التشغيل التلقائي للجهاز الذي تم تعيينه كمسجل بتنشيط الأجهزة الأخرى المتصلة بنفس جهاز HomeBase. على سبيل المثال، يمكنك تعيين مستشعر الحركة كمسجل وتحديد عمل eufyCam. بمجرد اكتشاف مستشعر الحركة لأي تحركات، سيبدأ eufyCam بتسجيل فيديو.

يمكنك إنشاء تشغيل تلقائي خاص بك على تطبيق eufy Security.

افتح الصفحة الرئيسية لتطبيق eufy Security.

انقر على علامة التبويب "الأمان".

انقر على علامة التبويب "التشغيل التلقائي". اختر مُسجّل وأضف أي إجراء حسب رغبتك. سيتم تنشيط التشغيل التلقائي تلقائيًا وفقًا للإعدادات التي تُنشئها.

الميزات الرئيسية

وضع الأمان

في تطبيق eufy Security، انتقل إلى صفحة الأمان لتعيين أوضاع الأمان الخاصة بك: خارج المنزل، وداخل المنزل، والمُخصّص، والغاء التفعيل. في كل وضع أمان، تعرض قائمة الجهاز جميع الأجهزة المتصلة بنفس جهاز HomeBase. يمكنك تخصيص ما إذا كان HomeBase يطلق رنين إنذار أو يرسل إليك إشعارات تنبيه الإنذار عند تشغيل الجهاز.

وضع خارج المنزل: يتم تنشيط جميع المستشعرات وسيتم مراقبة منزلك. النظام مُفعّل ويعمل. سيتم اكتشاف أي شخص أو محاولة دخول وسيتم إطلاق إنذار. يوصى باستخدامه عندما تكون خارج المنزل.

وضع داخل المنزل: يتم تعطيل المستشعرات الداخلية، بينما يتم تنشيط المستشعرات الخارجية. يوصى باستخدامه عندما تكون في المنزل وتريد أن يتم تنبيهك حول أي اقتحامات محتملة خارج المنزل.

الوضع المُخصّص: يوصى به إذا كنت تشعر بضرورة وضع أمان مُخصّص لمطابقة متطلبات حياتك المحددة. وضع الغاء التفعيل: تم تعطيل جميع وظائف الاكتشاف. لم يتم تنشيط أي مستشعرات ولن يتم إرسال تنبيهات الإنذار. يمكن تعديل قواعد هذا الوضع. يمكن تعديل أوضاع خارج المنزل، وداخل المنزل، والمُخصّص. يمكنك اختيار إشعارات منبّهة أو إرسال تنبيهات الإنذار على تطبيق eufy Security.

ملاحظة: يمكنك تعيين تأخير المغادرة وتأخير الإنذار في كل وضع.

• تأخير المغادرة

إذا قمت بتفعيل وضع أمان مع إجراء إنذار وكان عليك المرور عبر جهاز مُفعّل قبل مغادرة منزلك، فيمكنك تعيين زمن تأخير. يسمح لك التأخير بمغادرة المنزل من دون تشغيل أي إنذار. يجب أن تغادر المنزل قبل انتهاء العد التنازلي.

بشكل افتراضي، يتم تعطيل تأخير المغادرة في كل وضع أمان. عندما تحتاج إلى تعيين تأخير المغادرة لوضع معين، يمكنك تحديد الجهاز الذي يحتاج إلى التأخير وتحديد عد تنازلي من 0 إلى 300 ثانية.

• تأخير الإنذار

إذا قمت بتفعيل وضع أمان يتضمن إجراء إنذار Homebase، فيمكنك تعيين وقت تأخير قبل أن يصدر الإنذار صوتًا. يتيح لك ميزة تأخير الإنذار الوقت الكافي للدخول إلى المنزل وتبديل وضع الأمان على لوحة المفاتيح قبل أن يصدر الإنذار صوتًا.

بشكل افتراضي، سيصدر الإنذار صوتًا على الفور بمجرد تشغيل أي جهاز. إذا كنت بحاجة إلى تعيين تأخير الإنذار لجهاز معين، فحدد الجهاز الذي يتطلب التأخير، واضبط الوقت من 0 إلى 300 ثانية.

